DZIENNIK RZĄDOWY

dla

kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi z Księstwami Oświecimskiém i Zatorskiém, tudzież z Wielkiém Księstwem Krakowskiém.

Rok 1854.

Oddział piérwszy.

Część XXIII.

Wydana i rozesłana dnia 15. Lipca 1854.



für das

Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Auschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.

Jahrgang 1854.

Erste Abtheilung.

XXIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 15. Juli 1854.

91.

Rozporządzenie Ministerstwa Finansów w porozumieniu z Ministeryami Spraw Zewnętrznych i Sprawiedliwości z dnia 8. Kwietnia 1854.,

(Dziennik praw Państwa, część XXX., nr. 84., wydana dnia 15. Kwietnia 1854.),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych,

o zastosowaniu §§. 1., B. i 57. ustaw z dnia 9. Lutego i 2. Sierpnia 1850. roku.

Celem usunięcia wątpliwości co do zastosowania §§. 1., B. i 57. ustaw z dnia 9. Lutego i z dnia 2. Sierpnia 1850. r. do majątku spadkowego, za granicą się znajdującego, poddanych austryackich, za granicą zmarłych, do majątku spadkowego, w tutejszych krajach się znajdującego, osób nie będących poddanymi austryackimi, tudzież do tego, co komu w krajach tutejszych z puścizny przypadnie, rzeczonym ustawom nie ulegającéj, nareszcie co do téj okoliczności, gdzie majątek spadkowy cudzoziemca należytościom podległy, do wymierzenia należytości wykazanym być ma, rozporządza się w porozumieniu z Ministeryami Spraw Zewnętrznych i Sprawiedliwości, co następuje:

1. Postanowieniom przytoczonym ustaw wyżwskazanych podlega także majątek spadkowy, za granicą się znajdujący, poddanych austryackich, za granicą zmarłych, wyłącznie majątku z dóbr nieruchomych się składającego. Należytości i podatki, jakie z majątku takowego spłacone zostały Państwu cudzemu, gdzie się tenże znajduje, policzone będą przy należytym wykazie z wyłączeniem kwoty, która przypadnie na rzeczy nieruchome za granicą się znajdujące, do długów biernych na puściźnie ciążących.

2. Do majątku spadkowego, w tutejszych krajach się znajdującego, osób, nie będących poddanymi austryackimi, znajdują zastosowanie wspomnione postanowienia prawne:

a) bez wyjątku, o ile majątek spadkowy składa się z rzeczy nieruchomych, w c. k. Państwach austryackich leżących. Długi ciążące tak na majątku spadkowym nieruchomym, w tutejszych krajach się znajdującym, jakotéż zagranicznym, potrącone być winny od piérwszego tylko w stosunku obu tych części majątku zupełnego;

b) o ile spadek składa się z rzeczy ruchomych, jeżeli nie jest wykazaném, iż majątek spadkowy ruchomy jako taki nie podlega żadnéj należytości bez różnicy, w tém Państwie, do którego spadkodawca należy. Tylko majątek spadkowy ruchomy, w tutejszych krajach się znajdujący, należący do posłów, przy cesarskim Dworze austryackim zaakredytowanych, do urzę-

91.

Verordnung des Finanzministeriums im Einverständnisse mit den Ministerien des Aeußeren und der Justiz vom 8. April 1854,

(im Reichsgesetzblatte XXX. Stück, Nr. 84, ausgegeben am 15. April 1854),

wirksam für alle Kronländer,

über die Anwendung der §§. 1, B. und 57 der Gesetze vom 9. Februar und 2. August 1850.

Zur Behebung der Zweifel über die Anwendung der §§. 1, B. und 57 der Gesetze vom 9. Februar und 2. August 1850 auf das im Auslande befindliche Verlassenschaftsvermögen österreichischer, im Auslande verstorbener Unterthanen, auf das hierlands befindliche Verlassenschaftsvermögen von Personen, welche keine österreichischen Unterthanen sind, ferner auf dasjenige, was Jemanden aus einem Nachlasse, welcher den gedachten Gesetzen nicht unterworfen ist, hierlands zufällt, endlich über den Umstand, wo das gebührenpflichtige Nachlaßvermögen eines Ausländers zur Gebührenbemessung nachzuweisen ist, wird im Einverständnisse mit den Ministerien des Aeußern und der Justiz bedeutet:

1. Den angeführten Bestimmungen der obengedachten Gesetze unterliegt auch das im Auslande befindliche Verlassenschaftsvermögen der im Auslande verstorbenen österreichischen Unterthanen mit Ausschluß desjenigen, welches in unbeweglichen Gütern besteht. Die an den fremden Staat, in welchem das Nachlaßvermögen sich befindet, von diesem Vermögen als solchem entrichteten Gebühren und Abgaben sind bei gehöriger Nachweisung, mit Ausschluß des Betrages, welcher auf die im Auslande befindlichen unbeweglichen Sachen entfällt, unter die auf dem Nachlasse haftenden Passiven zu rechnen.

2. Auch auf das hierlands befindliche Nachlaßvermögen solcher Personen, welche keine österreichischen Unterthanen sind, haben die erwähnten gesetzlichen Bestimmungen Anwendung:

a) ohne Ausnahme, soweit das Nachlaßvermögen aus, in den k. k. österreichischen Staaten liegenden unbeweglichen Sachen besteht. Schulden, welche sowohl auf dem unbeweglichen hierlands befindlichen, als auch auf dem ausländischen Verlassenschafts-Vermögen haften, sind von dem ersteren nur nach Verhältniß dieser beiden Theile des Gesammtvermögens in Abzug zu bringen;

b) soweit der Nachlaß in beweglichen Sachen besteht, wenn nicht nachgewiesen wird, daß bewegliches Nachlaßvermögen österreichischer Unterthanen als solches keiner wie immer gearteten Gebühr in jenem Staate, welchem der Erblasser angehört, unterliegt. Nur das hierlands befindliche bewegliche Verlassenschaftsvermögen der an dem österreichischen Kaiserhofe beglaubigten Gesandten, ihrer Gesandtschafts-Beamten und

dników ich poselskich i sług bezwzględnie uważanym być ma za wolny od należytości, jeżeli osoby rzeczone nie są poddanymi austryackimi.

Jeżeli puścizna sama całkiem lub w części rzeczonym ustawom nie podlega, wówczas i to, co austryackiemu poddanemu lub cudzoziemcowi jako spadek, zapis lub darowizna na przypadek śmierci przypadnie z majątku spadkowego, rzeczonym ustawom nie ulegającego, nie będzie uważaném za przedmiot należytości od przeniesień majątkowych z powodu śmierci.

4. Jeżeli idzie o majątek spadkowy, należytościom uległy, względem którego pertraktacya nie przystoi sądom austryackim, wówczas spadkobiercy przedłożyć winni wykaz spadku do wymierzenia należytości stosownie do §. 46. ustawy z dnia 9. Lutego i z dnia 2. Sierpnia 1850. r., tudzież rozporządzenia z dnia 23. Marca 1852. roku, Dziennik praw Państwa, nr. 84. *) bezpośrednio temu do wymierzenia należytości przeznaczonemu urzędowi, w którego okręgu spadkodawca zmarł, a zaś, jeżeli tenże za granicą zmarł, urzędowi centralnemu taksalnemu.

Baumgartner m. p.

92.

Rozrządzenie Ministerstwa Finansów z dnia 10. Kwietnia 1854.,

(Dziennik praw Państwa, część XXX., nr. 85., wydana dnia 15. Kwietnia 1854.),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych,

o zastosowaniu do wojska przepisu z dnia 14. Lipca 1853., w przedmiocie przekazywania i wstrzymywania poborów urzędników rządowych.

W skutek najwyższego reskryptu z dnia 3. Kwietnia 1854. roku postanowienia, wydane stósownie do najwyższéj uchwały z dnia 26. Czerwca 1853. r. w rozporządzeniu Ministerstwa Finansów z dnia 14. Lipca 1853. r. (Dziennik praw Państwa, część XLIV. nr. 139. **) w przedmiocie asygnowania i wstrzymania płac, adjutów, dodatków, w ogólności wszystkich poborów stałych, które wypłacane bywają w okresach czasu dla płac ustanowionych, znajdują zupełne zastosowanie we wnętrzu armii do tych tylko organów, które także traktowane były dotąd wedle dotychczasowych przepisów cywilnych, atoliż tylko co się tyczé należytości ich w pieniądzach, z wyłączeniem wszelkich opłat w naturze lub ekwiwalentu ich.

W przypadkach przestąpienia wojskowych ze stanu dotychczasowéj służby wojskowéj, do stanu służby cywilnéj, do których wspomnione najwyższe posta-

---

*) Dziennik praw krajowych, rok 1852., część XVIII., nr. 101., str. 272.

**) Dziennik Rządowy, rok 1853., Oddział pierwszy, część XXXI., nr. 140., str. 447.

Dienstleute ist unbedingt gebührenfrei zu behandeln, wenn diese Personen keine österreichischen Unterthanen sind.

Ist der Nachlaß selbst ganz oder zu einem Theile den gedachten Gesetzen nicht unterworfen, so kann auch dasjenige, was einem österreichischen Unterthan oder einem Ausländer aus dem, den erwähnten Gesetzen nicht unterworfenen Nachlaßvermögen als Erbschaft, Vermächtniß oder Schenkung auf den Todesfall zufällt, als Gegenstand der Gebühr für Vermögens-Uebertragungen von Todeswegen nicht angesehen werden.

4. Handelt es sich um ein gebührenpflichtiges Nachlaßvermögen, hinsichtlich dessen die Abhandlungspflege den österreichischen Gerichten nicht zusteht, so haben die Erben den Nachlaß-Ausweis (§. 46 des Gesetzes vom 9. Februar und vom 2. August 1850 und Verordnung vom 23. März 1852, Reichs-Gesetzblatt, Nr. 84 *) unmittelbar dem zur Gebührenbemessung bestimmten Amte des Bezirkes, in welchem der Erblasser verstorben ist, und falls dieser im Auslande mit Tode abgegangen wäre, dem Zentral-Taxamte in Wien zum Zwecke der Gebührenbemessung zu überreichen.

Baumgartner m. p.

92.

Erlaß des Finanzministeriums vom 10. April 1854,

(im Reichs-Gesetzblatte XXX. Stück, Nr. 85, ausgegeben am 15. April 1854),

wirksam für alle Kronländer,

betreffend die Anwendung der Vorschrift vom 14. Juli 1853, hinsichtlich der Anweisung und Einstellung der Bezüge der Staatsdiener, auf die Armee.

Zufolge herabgelangten Allerhöchsten Handschreibens vom 3. April 1854 haben die in Gemäßheit der Allerhöchsten Entschließung vom 26. Juni 1853 mit Verordnung des Finanzministeriums vom 14. Juli 1853 (Reichs-Gesetzblatt, XLIV. Stück, Nr. 139 **) erlassenen Bestimmungen über die Anweisung und Einstellung der Gehalte, Adjuten, Zulagen und überhaupt aller jener stehenden Bezüge, welche in den, für die Gehalte festgesetzten Zeitabschnitten erfolgt werden, im Innern der Armee nur auf jene Organe, welche auch bis dahin nach den bestandenen Zivilvorschriften behandelt wurden, jedoch nur auf die Gebühren derselben im Gelde, mit Ausschluß aller Naturalkompetenzen oder deren Aequivalent, volle Anwendung.

Für die Fälle des Uebertrittes von Militärs, auf welche die gedachte Allerhöchste Entschließung vom 26. Juni 1853 keine Anwendung findet, aus dem präsenten

---

*) Landes-Gesetzblatt, Jahrgang 1852, XVIII. Stück, Nr. 101, Seite 272.

**) Landes-Regierungsblatt, Jahrgang 1853, erste Abtheilung, XXXI. Stück, Nr. 140, Seite 447.

nowienie z dnia 26. Czerwca 1853. r. nie znajduje zastosowania, należytość wojskowa w pieniądzach wstrzymaną być ma z dniem wystąpienia ze służby wojskowéj, zaczém więc opłaconym być winien pobór z służbą cywilną połączony z dniem bezpośrednio następującym.

W razie przestąpienia do wojska osób, w cywilnéj służbie rządowéj zostających, poczyna się pobór płacy z piérwszym dniem miesiąca, zaraz po przejściu ze służby cywilnéj następującego; przy posadach indywiduów ze stanu urlopowanych, ze stanu pensyonowanych wojskowych lub inwalidów, na służby rządowe cywilne od dnia rozpoczęcia służby, a jeżeli z posadą połączona jest zmiana dotychczasowego miejsca pobytu, od dnia, kiedy się na podróż udano.

Co się tyczé czasu, kiedy należytości mają być wstrzymane i przekazane stosownie do postanowień powyższych, winny władze wojskowe i cywilne porozumiéć się wzajemnie, jak skoro tylko posada służbowa nadaną zostanie.

Co się tyczé należytości w naturze, lub ekwiwalentu ich, zostają w zupełnéj swéj mocy istniejące przepisy wojskowe.

Baumgartner m. p.

93.

Rozporządzenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 11. Kwietnia 1854.,

(Dziennik praw Państwa, część XXX., nr. 86., wydana dnia 15. Kwietnia 1854.),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych, wyjąwszy Pogranicze Wojskowe,

co się tyczé uwolnienia poborów spensyonowanych oficerów i stron wojskowych od dopłaty gminnéj do podatku dochodowego.

Najwyższém postanowieniem z dnia 13. Marca 1853. r. raczył Jego C. K. Apostolska Mość najłaskawiéj rozporządzić, iż, o ile pobory eraryalne spensyonowanych oficerów i stron wojskowych w ogólności podlegają podatkowi od dochodów, do podatku tego nie ma miejsca pobiéranie dopłaty gminnéj.

Bach m. p.

Dienststande der Armee in Zivilstaatsdienste, ist die Armee-Geldgebühr mit dem Tage des Austrittes aus der Militär-Dienstleistung zu sistiren, sofort vom nächstfolgenden Tage der mit der Zivilbedienstung verbundene Genuß flüssig zu machen.

Bei dem Uebertritte von Zivilstaatsdienern in die Armee beginnt der neue Gehaltsgenuß mit dem ersten Tage des auf den Austritt aus dem Zivildienste nächstfolgenden Monates; — bei Anstellungen von Individuen aus dem Stande der Beurlaubten, aus dem Armeepensions- oder Invalidenstande im Zivilstaatsdienste vom Tage des Dienstantrittes, und falls mit der Anstellung ein Wechsel des bisherigen Aufenthaltsortes verbunden ist, vom Tage des Reiseantrittes.

Ueber den Zeitpunkt der Gebühreneinstellung und Anweisung nach den obigen Bestimmungen haben sich die Militär- und Zivilbehörden gleich bei Verleihung der Dienststelle jedesmal in's Einvernehmen zu setzen.

Rücksichtlich der Naturalkompetenzen oder deren Aequivalent bleiben die bestehenden Armeevorschriften im vollen Umfange aufrecht.

Baumgartner m. p.

93.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 11. April 1854,

(im Reichs-Gesetzblatte XXX. Stück, Nr. 86, ausgegeben am 15. April 1854),

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgrenze,

betreffend die Befreiung der Bezüge der pensionirten Offiziere und Militär-Parteien vom Gemeinde-Zuschlage zur Einkommensteuer.

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 13. März 1853 allergnädigst zu verordnen geruht, daß, in soweit die Aerarialbezüge der pensionirten Offiziere und Militär-Parteien überhaupt einer Einkommensteuer unterliegen, die Einhebung eines Gemeinde-Zuschlages zu dieser Steuer nicht stattzufinden habe.

Bach m. p.